

ГАЛИБ ШЕФАЕТ

Перевод Сиявуша МАМЕДЗАДЕ

Из «Лирической тетради»

Ночами вгрызаясь во тьму,
будешь искать меня,
по следу пойдешь моему
при свете дня,
честя и кляня,
но не доищешься,
прохожих расспрашивая,
на службу заглядывая,
себя изматывая,
не найдешь все равно –
ведь для тебя
я сгинул давным-давно.

Грёзы мои
расшалились
с безумною силой.
Я кинулся следом,
застал их разомлевшими
в блаженных объятиях милой.
Но, увиденным поражен,
я не решился
нарушить их сон.

Я душу свою вывернул,
я душу свою выпростал,
подставил семи ветрам
в ней накопившийся хлам.
Когда нет иного выхода,
и нет мне ни вдоха, ни выдоха,
пусть вихри меня вы́ходят,
и выметут муть из нутра,
и высушат слезы ветра...